

## E Manual de empleo

Le agradecemos que haya elegido la lámpara portátil Lumilove Barbapapa con su cargador inteligente. La fuente de luz ideal para todos, de los más pequeños a los mayores (0+). Para un funcionamiento óptimo y seguro del producto, lea con atención las siguientes instrucciones antes del montaje o la utilización.

### Contenido

- En este embalaje, encontrará:
- La lámpara portátil Lumilove Barbapapa
- El cargador inteligente
- El transformador de baja tensión
- Este manual

### 1ª utilización:

1. Conecte el transformador a la base
2. Conecte el transformador a la red eléctrica (alimentación general, fuera del alcance de los niños)
3. Coloque verticalmente la Lumilove sobre la base para que se recargue correctamente (punto luminoso rojo fijo, indicando la carga)

### 4. Tiempo de carga en la primera utilización: 12 h.

5. Sigüientes utilizations: 8 horas de carga para una autonomía máxima de 11 horas. El testigo luminoso de carga se pone verde cuando la Lumilove está recargada. Encender la Lumilove Barbapapa: basta con que retire la lámpara portátil del cargador inteligente. También puede pulsar el interruptor de marcha-parada, situado debajo de la Lumilove. Apagar la Lumilove Barbapapa: pulse el interruptor situado debajo de la lámpara, o simplemente apoye la lámpara sobre su base. Tiempo de carga: 8h de carga para 11h de autonomía

### Preguntas sobre la utilización del producto

- El producto no se enciende sobre su base: es el funcionamiento normal, en este caso sólo se ilumina el testigo de carga.
- No se recarga (o se alternan el rojo y el verde) o no conserva la carga: coloque en posición perfectamente vertical el producto sobre su base.
- Cuando el producto está totalmente descargado, se apaga.
- La base se calienta un poco: es el funcionamiento normal y no supone ningún peligro. No utilización durante largos periodos: recomendamos que desconecte el transformador de la alimentación general (almacenamiento en un lugar seco).

- Esta lámpara está diseñada para ser utilizada en interior y no es resistente al agua.
- Limpieza: limpie delicadamente con un trapo húmedo. No la sumerja en agua. Limpieza de la base del cargador: compruebe que este último esté desconectado. Limpie con un trapo húmedo.
- Este producto no es un juguete. Debe utilizarse bajo la vigilancia de los padres.
- No utilice este producto con un cargador distinto al suministrado.
- Mantenga los embalajes fuera del alcance de los niños.
- Conserve este manual y el embalaje para futuras consultas.
- En caso de avería, no desmonte nunca el producto. Contacte con el servicio posventa.
- La batería no puede cambiarse.
- La batería no debe retirarse del aparato antes de que éste haya sido desechado.
- No cubra el producto

En Pabobo, tenemos muy en cuenta sus opiniones: le agradecemos con atención sus comentarios y testimonios, que nos serán muy útiles para mejorar y crear lámparas seguras e innovadoras para los más pequeños. Contacto:

## Se Bruksanvisning

Tack för att du valt den bärbara nattlampan Lumilove Barbapapa och dess smarta laddare! Den idealiska ljuskällan för både små och större barn (0+). För en trygg och problemfri drift, vänligen läs noggrant denna bruksanvisning innan du monterar och använder nattlampan.

### Innehåll

- Förpackningen innehåller:
- Lumilove Barbapapa bärbara nattlampan
- Smartladdaren
- En lågspänningstransformator
- Denna bruksanvisning

### Första användningstillfället:

1. Anslut transformatorn till sockeln
2. Ligar o transformator till elnätet (utom räckhåll för barn)
3. Placera Lumilove lodrätt på sockeln för att ladda den (en ljusdiod med fast rött sken anger att laddning pågår)

### 4. Laddningen för första användningstillfället tar 12 timmar

5. Laddning vid fortsatt användning tar 8 timmar för max 11 timmars brinntid. Ljusdioden lyser med grönt sken när Lumilove är fulladdad. För att tända Lumilove Barbapapa räcker det att ta upp den bärbara nattlampan från smartladdaren. Du kan även tända Lumilove genom att trycka på strömbrytaren som sitter på dess undersida. För att släcka Lumilove Barbapapa trycker du på strömbrytaren under lampan eller sätter tillbaka den på sockeln. Laddning: 8 timmar för 11 timmars brinntid

### Har du frågor om nattlampans användning?

- Lampan tänds inte när den placeras på sockeln: det är en normal funktion, endast laddningsdioden lyser i detta fall.
- Produkten laddas inte (eller lyser med omväxlande rött och grönt sken) eller håller inte laddningen: försäkra dig om att lampan placerats korrekt på sockeln, dvs. precis lodrätt.
- När produkten är helt urladdad släcks den.
- Sockeln är en aning varm: det är normalt och utgör ingen fara.
- Om nattlampan inte används under en längre tid råder vi dig att koppla ur transformatorn och förvara den på en torr plats.

- Nattlampan är framtagen för att användas inomhus, den är inte vattentät.
- Rengöring: torka försiktigt av lampan med en fuktig trasa. Sänk aldrig ned den i vatten. Rengöring av laddningssockeln: försäkra dig om att den är ukorplad från elnätet. Torka av den med en fuktig trasa.
- Denna produkt är ingen leksak. Den får bara användas under föräldrars uppsikt.
- Använd aldrig en annan laddare än den som medföljer.
- Förvara förpackningen utom räckhåll för barn.
- Spara förpackningen och denna bruksanvisning för senare bruk.
- Om produkten inte fungerar får du under inga villkor demontera den själv. Kontakta vår kundservice eller din återförsäljare.
- Batteriet kan inte bytas ut.
- Ta ut batteriet innan du kasserar produkten.
- Produkten får inte övertäckas.

Pabobo är mycket intresserad av feedback från sina kunder. Vi tar med glädje emot dina kommentarer och erfarenheter; för oss är det värdefull information för att förbättra och ta fram nya säkra och innovativa lampor för barn. Kontakta oss gärna via

## P Instruções de utilização

Agradecemos a escolha da luz portátil Lumilove Barbapapa e o seu carregador inteligente. A fonte luminosa ideal para todas as idades (0+). Para um funcionamento correcto e evitar qualquer utilização prejudicial, leia atentamente as instruções que se seguem antes da instalação ou utilização do produto.

### Conteúdo

- Esta embalagem contém
- Luz portátil Lumilove Barbapapa
- Carregador inteligente
- Transformador de baixa tensão
- Instruções de utilização

### 1.ª utilização:

1. Ligar o transformador à base.
2. Ligar o transformador à corrente (alimentação geral), fora do alcance das crianças).
3. Colocar a Lumilove correctamente na vertical, sobre a base, para que seja recarregada correctamente (o ponto luminoso vermelho aceso indica que está à carga).

### 4. Tempo de carga para a primeira utilização: 12 horas.

5. Utilizações seguintes: 8 horas de carga para uma autonomia máxima de 11 horas. O indicador luminoso de carga fica verde quando a Lumilove está recarregada. Para ligar a Lumilove Barbapapa: basta retirar a luz portátil do carregador inteligente. Também se pode utilizar o interruptor de duas posições que está na parte inferior da Lumilove. Para desligar a Lumilove Barbapapa: utilizar o interruptor na parte inferior da luz ou recolocar simplesmente a luz na base. Tempo de carga: 8 h de carga para 11 h de autonomia.

### Dúvidas sobre a utilização do produto?

- O produto não se acende quando está na base: trata-se de um funcionamento normal, apenas o indicador de carga fica ligado.
- O produto não é recarregado (ou alterna entre vermelho e verde) ou não mantém a carga: colocar o produto correctamente, sobre a base, na vertical.
- Quando o produto está totalmente descarregado, desliga-se.
- A base pode estar um pouco quente: trata-se de uma situação: normal, sem qualquer perigo. Não utilize o produto por períodos prolongados: é recomendável desligar o transformador da alimentação geral (guardar num local seco).

- Esta luz foi concebida para utilização interior, não é impermeável.
- Limpeza: limpar cuidadosamente com um pano húmido. Não mergulhar em água. Limpeza da base do carregador: verificar se o carregador está desligado. Limpar com um pano húmido.
- Este produto não é um brinquedo. Deve ser sempre utilizado sob a supervisão dos pais.
- Nunca utilizar este produto com outro carregador que não o fornecido.
- Manter as embalagens fora do alcance das crianças.
- Guardar estas instruções e a embalagem para futura referência.
- Em caso de avaria, nunca desmontar o produto, contactar o serviço pós-venda.
- A bateria não é substituível.
- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de este ser deixado fora.
- Não tapar o produto.

A Pabobo está particularmente interessada em receber a sua opinião. Agradecemos desde já os seus comentários e testemunhos: serão muito úteis para melhorar e criar luzes cativantes e inovadoras para as crianças. Contacte-nos através de:

## I Istruzioni d'uso

Grazie di aver scelto il lumino da notte portatile Lumilove Barbapapa e il suo caricatore intelligente! Per un corretto funzionamento ed onde evitare ogni danno risultante da un errato funzionamento, vi preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di assemblare o utilizzare Lumilove Barbapapa.

### Contenuto

- Nell'imballaggio troverete:
- Il lumino portatile Lumilove Barbapapa
- Il caricatore intelligente
- Il trasformatore a bassa tensione
- Le presenti informazioni

### Primo utilizzo:

1. Collegare il trasformatore alla base.
2. Collegare il trasformatore alla fonte di alimentazione (alimentazione generale, lontano dalla portata dei bambini).

3. Assicurarsi che Lumilove sia ben posizionato verticalmente sulla base affinché si ricarichi correttamente (punto luminoso rosso fisso indicante la ricarica).

### 4. Tempo di ricarica al primo utilizzo: 12 ore.

5. Utilizzi successivi: 8 ore di ricarica per una massima autonomia di 11 ore. L'indicatore luminoso di ricarica diventa verde quando il vostro Lumilove sarà carico. Accendere Lumilove Barbapapa: sollevare semplicemente il lumino portatile dal suo caricatore intelligente.

Potele anche premere l'interruttore on-off posizionato sotto Lumilove. Spegnere Lumilove Barbapapa: premere l'interruttore sotto il lumino. Oppure appoggiare semplicemente il lumino sulla sua base. Tempo di ricarica: 8 ore di ricarica per 11 ore di autonomia.

### Domande sull'utilizzo del prodotto?

- Il prodotto non si illumina sulla sua base: si tratta di un normale funzionamento, in questo caso si illumina solo l'indicatore di ricarica.
- Non si ricarica (alterna luce rossa e verde) o non tiene la carica: assicurarsi che il prodotto sia appoggiato verticalmente sulla sua base.
- Quando il prodotto è completamente carico, si spegne.
- La base non è completamente fredda, piuttosto tiepida: è un funzionamento normale, senza nessun pericolo.

Qualora il lumino non fosse utilizzato per lunghi periodi, raccomandiamo di scollegare il trasformatore e il caricatore intelligente dall'alimentazione generale (riporre in un ambiente asciutto).

- Questo prodotto è destinato ad un utilizzo in ambienti chiusi, non è impermeabile.
- Per la pulizia, passare delicatamente un panno umido. Non immergere nell'acqua. Per pulire la base del caricatore, assicurarsi che sia scollegata e passare un panno umido.
- Questo prodotto non è un gioco. Utilizzare solo con la supervisione di un genitore.
- Non utilizzare il prodotto con caricatori diversi da quello fornito.
- Tenere gli imballaggi lontani dalla portata dei bambini.
- Conservare queste istruzioni e l'imballaggio per un riferimento futuro.
- In caso di malfunzionamento, non smontare assolutamente il prodotto e contattare il servizio post vendita.
- La batteria non è sostituibile.
- Togliere la batteria dall'apparecchio prima di buttarlo.
- Non coprire il prodotto

Alla Pabobo siamo molto interessati alle vostre esperienze d'utilizzo. Grazie in anticipo per i vostri commenti e testimonianze: ci saranno molto utili per migliorare e creare lumini simpatici e innovativi per i piccini. Potele contattarci ai seguenti indirizzi:

## En Instructions for use

Thank you for adopting the Lumilove Barbapapa carry-around nightlight and its smart charger! An ideal light source for babies and children (0+). For peace of mind and to avoid any risk of misuse, please read the following instructions carefully before assembling and using the nightlight.

### Contents

- This pack contains:
- One Lumilove Barbapapa carry-around nightlight
- One smart charger
- One low voltage transformer
- These instructions

### Before first use:

1. Connect the transformer to the base
2. Connect the transformer to the mains (power supply, out of children's reach)
3. Place the Lumilove vertically on the base so that it recharges correctly (red charge indicator)

### 4. Charging time on first use: 12 hours

5. Thereafter, 8 hours' charging is enough for a maximum of 11 hours' use. The charge indicator turns green once your Lumilove is recharged. To turn on the Lumilove Barbapapa, simply pick it up from its smart base. You can also press the on-off switch underneath the Lumilove.

To turn off the Lumilove Barbapapa, press the switch underneath the nightlight or simply put it back onto its base. Charging time: 8 hours charging for 11 hour use.

### Any questions?

- The light doesn't turn on when it's on its base: this is normal; only the charge indicator lights up.
- It doesn't recharge properly (or alternates between red and green) or doesn't hold charge: make sure the light is placed on its base vertically.
- When the light is totally discharged, it turns off.
- The base is slightly warm: this is normal and perfectly safe.
- If the Lumilove isn't going to be used for any length of time, we recommend unplugging the transformer from the socket (and storing it in a dry place).

- This nightlight is designed for indoor use; it is not water resistant.
- Clean by wiping gently with a damp cloth. Do not immerse in water. Unplug the charger base before cleaning it. Wipe with a damp cloth.
- This product is not a toy. Use under parental supervision.
- Do not use this product with a charger other than the one supplied.
- Keep packaging out of reach of children.
- Keep these instructions and the packaging for future reference.
- Do not attempt to disassemble the nightlight if it stops working properly. Please contact our customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- Remove the battery before disposing of the light.
- Do not cover the light.

At Pabobo we are always happy to receive feedback from the users of our products. All comments and ideas are welcome, and help us improve our products and create innovative, appealing new lights for babies and children. To contact us:

contact@pabobo.com  
tel: +33 (0)810 040 047  
www.pabobo.com

## Fr Notice d'utilisation

Nous vous remercions d'avoir adopté la veilleuse portable Lumilove Barbapapa et son chargeur malin ! La source lumineuse idéale des tous petits aux plus grands (0+).

Pour un fonctionnement serein et écarter toute utilisation dommageable, merci de lire attentivement les instructions suivantes avant assemblage ou utilisation.

### Contenu

- Dans cet emballage, vous trouverez :
- La veilleuse portable Lumilove Barbapapa
  - Le chargeur malin
  - Le transformateur basse tension
  - Cette notice

### 1ère utilisation :

1. Brancher le transformateur au socle
2. Brancher le transformateur au secteur (alimentation générale, hors de la portée des enfants)
3. Poser bien verticalement le Lumilove sur le socle afin qu'il se recharge correctement (point lumineux rouge fixe indiquant la charge)

### 4. temps de charge à la première utilisation : 12 heures

5. utilisations suivantes : 8 heures de charge pour l'autonomie maximale de 11 heures. Le témoin lumineux de charge passe au vert quand votre Lumilove sera rechargé.

Allumer le Lumilove Barbapapa : soulever simplement la veilleuse portable du chargeur malin.

Vous pouvez aussi presser l'interrupteur marche-arrêt situé sous le Lumilove.

Eteindre le Lumilove Barbapapa : presser l'interrupteur sous la veilleuse ou simplement reposer la veilleuse sur son socle.

Temps de charge : 8h de charge pour 11h d'autonomie

### Une question sur l'utilisation du produit ?

- Le produit ne s'allume pas sur son socle : c'est un fonctionnement normal, seul le témoin de charge est dans ce cas allumé.
  - Ne se recharge pas (ou alterne rouge et vert) ou ne tient pas la charge : poser bien verticalement le produit sur son socle
  - Quand le produit est totalement déchargé, il s'éteint.
  - le socle peut être plutôt tiède : c'est un fonctionnement normal, sans aucun danger.
- Non utilisation pour de longues périodes : nous vous recommandons de débrancher le transformateur de l'alimentation générale (stockage dans un endroit sec).

- Cette veilleuse est conçue pour un usage en intérieur, elle n'est pas résistante à l'eau.
- Nettoyage : essuyer délicatement avec un chiffon humide. Ne pas immerger dans l'eau.
- Pour nettoyer la base du chargeur : s'assurer que ce dernier est débranché. Essuyer avec un chiffon humide.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- A utiliser sous la surveillance des parents.
- Ne pas utiliser ce produit avec un autre chargeur que celui fourni.
- Tenir les emballages hors de la portée des enfants.
- Conserver cette notice et l'emballage pour future référence.
- En cas de dysfonctionnement, ne surtout pas démonter le produit et contacter le service après-vente.
- la batterie n'est pas remplaçable
- la batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- Ne pas couvrir le produit

Chez Pabobo, nous sommes particulièrement attachés à vos retours d'expérience. Merci par avance de vos commentaires et témoignages : ils nous sont très utiles pour améliorer et créer les luminaires tendres et innovants pour les petits.

## R Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали переносной светильник Lumilove Barbapapa с зарядным устройством! Это идеальный дополнительный световой источник для детей и взрослых (0+).

Для обеспечения правильной работы изделия и во избежание его повреждения, перед сборкой или использованием внимательно прочтите следующее руководство.

### Содержимое комплекта

- В данной упаковке Вы найдете:
- Переносной светильник Lumilove Barbapapa
  - Зарядное устройство
  - Трансформатор тока низкого напряжения
  - Руководство по эксплуатации

### Первое использование:

1. Подсоедините трансформатор к базе
2. Подсоедините трансформатор к электросети (к основному источнику питания вне пределов досягаемости детей)
3. Вставьте светильник Lumilove вертикально в базу для начала правильной зарядки (индикатор зарядки постоянно горит красным цветом)
4. Время зарядки перед первым использованием: 12 часов
5. При последующем использовании: 8 часов зарядки для 11 часов работы светильника.

Когда светильник Lumilove полностью заряжен, индикатор зарядки становится зеленым. Включение светильника Lumilove Barbapapa: просто отсоедините переносной светильник от зарядного устройства.

Вы также можете нажать на кнопку включения-выключения, расположенную на нижней части светильника Lumilove.

Выключение светильника Lumilove Barbapapa: нажмите на кнопку на нижней части светильника. Или просто вставьте светильник в базу. Время зарядки: 8 часов зарядки для 11 часов работы

### Есть вопросы по эксплуатации изделия?

- При вставлении в базу светильник не загорается: это нормально, в таком случае должен гореть только индикатор зарядки.
- Невозможно зарядить светильник (индикатор загорается то красным, то зеленым цветом) или аккумулятор держит заряд не долго: аккуратно вставьте светильник вертикально в базу.
- Когда светильник полностью разряжен, он гаснет.
- база немного нагревается: это нормально и не является опасным.
- Светильником не пользуются в течение долгого времени: рекомендуется отсоединять трансформатор от основного источника питания (хранить в сухом месте).

- Данный светильник предназначен для использования в помещении, он не является водонепроницаемым.
- Чистка: осторожно протирайте влажной тканью. Не мойте водой. Чистка зарядного устройства: убедитесь в том, что зарядное устройство отсоединено от электросети. Протирайте влажной тканью.
- Изделие не является игрушкой. Дети должны пользоваться светильником под присмотром родителей.
- Используйте светильник только с прилагаемым зарядным устройством.
- Храните упаковку вне пределов досягаемости детей.
- Сохраните данную инструкцию и упаковку для получения необходимой информации в будущем.
- В случае неправильной работы светильника, не разбирайте его, а обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
- аккумулятор замене не подлежит
- перед тем, как выбросить изделие, извлеките аккумулятор.
- не накрывайте светильник

В компании Pabobo придается большое значение Вашей информации о использовании ее продукции. Заранее благодарим Вас за комментарии и предложения: они играют важную роль в процессе улучшения технических характеристик продукции и создания красивых и современных осветительных приборов для детей.

Вы можете связаться с нами:

## NL Gebruiksaanwijzing

Wij danken u voor de draagbare nachtlampje Lumilove Barbapapa met handige lader gekozen te hebben. Een ideale lichtbron voor de allerkleinste maar ook grotere kinderen (0+)! Voor een goed en veilig gebruik vragen wij u voor de montage, of het gebruik van het artikel de volgende aanwijzingen te lezen.

### Inhoud

- Inhoud van de verpakking:
- De draagbare nachtlampje Lumilove Barbapapa
  - De slimme lader
  - De laagspanning transformator
  - Deze handleiding

### Voor het eerste gebruik:

1. Verbind de transformator met de basis.
  2. Doe de transformator in een stopcontact (netstroom, buiten het bereik van kinderen).
  3. Plaats de Lumilove verticaal op de basis om deze op te laden (de laadcyclus wordt aangegeven door de vaste rode indicatie).
  4. Laadtijd voor het eerste gebruik: 12 uur.
  5. Hierna: 8 uur voor een maximale werking van 11 uur. De laadindicatie gaat groen branden als de Lumilove is geladen.
- De Lumilove Barbapapa wordt eenvoudig aangezet door de draagbare nachtlamp van de lader te nemen, maar u kunt ook de aan/uit knop onder de Lumilove indrukken.
- De Lumilove Barbapapa wordt uitgezet door de knop onder de nachtlamp in te drukken of, nog eenvoudiger, door de lamp op de basis te plaatsen.
- Laadtijd: 8h voor 11h werking.

### Een vraag over het gebruik?

- Het artikel gaat niet aan op de basis: dit is normaal, alleen de laadindicatie gaat in dit geval branden.
  - Het artikel laadt niet (of wisselt tussen rood en groen) of verliest de lading: het artikel goed rechtop op de basis plaatsen.
  - Het artikel gaat uit als het volledig ontladen is.
  - De basis kan warm worden: dit is normaal en zonder risico.
- Als het artikel voor een langere tijd niet gebruikt wordt: raden wij u aan de transformator van het stroomnet los te koppelen (op een droge plaats bewaren).

- Deze nachtlamp moet binnen worden gebruikt en is niet waterdicht.
- Het artikel voorzichtig reinigen met een vochtige doek. Niet onderdompelen in water. De basis van de lader EERST loskoppelen en dan reinigen. Met een vochtige doek afwischen.
- Dit artikel is geen speelgoed en moet onder toezicht van de ouders gebruikt worden.
- Het artikel niet gebruiken met een andere lader dan de geleverde.
- De verpakking buiten het bereik van kinderen houden.
- De handleiding en verpakking bewaren om later te kunnen raadplegen.
- Het artikel niet demonteren bij slechte werking. Contacteer onze klantendienst.
- De batterij kan niet vervangen worden.
- De batterij uit het artikel nemen, voor dat u het product weg gooit.
- Het artikel niet afdekken.

Pabobo hecht veel waarde aan uw ervaringen en mening. Wij danken u bij voorbaat voor uw opmerkingen en suggesties, die ons helpen om bestaande artikelen te verbeteren en nieuwe innovatieve kinderlanden te ontwerpen.

Om contact met ons op te nemen:

## F Käyttöohje

Kiitos, että olet hankkinut Lumilove Barbapapa siirrettävän yövalaisimen ja sen latauslaitteen! Ihanteellinen valonlähde kaikkein pienimmistä aina suurimpiin lapsiin saakka (0+).

Jotta valaisin toimisi moitteettomasti ja vältyttäisi virheilisiltä käyttövaihalta, ole hyvä ja lue seuraava käyttöohje huolellisesti ennen valaisimen kokoamista ja käyttöönottoa.

### Sisältö

- Pakkauks sisältää seuraavat osat:
- Siirrettävä yövalaisin Lumilove Barbapapa
  - Latauslaite
  - Matalajännitemuuntaja
  - Tämä käyttöohje

### Ensimmäinen käyttökerta:

1. Liitä latauslaitteen muuntajaa laitteeseen alustaan
  2. Liitä muuntajaa verkkovirtaan (yleinen sähköverkko, oltava lasten ulottumattomissa)
  3. Aseta Lumilove alustaan pystyasentoon, niin se alkaa latautua (punainen merkkivalo osoittaa latauksen olevan käynnissä)
  4. Ensimmäinen latauskerta kestää 12 tuntia.
  5. Seuraavilla käyttökerralla latausaika on 8 tuntia. Tällöin valaisin toimii itsenäisesti 11 tunnin ajan. Latauksen merkkivalo muuttuu vihreäksi, kun Lumilove lataus on valmis.
- Lumilove Barbapapa syttyy automaattisesti, kun nostat sen irti latauslaitteesta.
- Voit myös painaa Lumilove-valaisimen alapuolella olevaa valokytkintä.
- Lumilove Barbapapa sammuu, kun painat valaisimen alapuolella olevaa valokytkintä.
- Valaisin sammuu myös, kun asetat sen takaisin latauslaitteeseen.
- Latausaika: 8 tunnin lataus riittää 11 tunnin käyttöaikaan.

### Ongelmia laitteen käytössä?

- Valaisin ei valaise ollessaan latauslaitteessa: tämä on normaalia; kun valaisin on paikallaan latauslaitteessa, vain latauksen merkkivalo palaa.
- Valaisin ei lataudu (tai latauksen merkkivalo palaa vuoroin punaisena ja vihreänä) tai lataus purkautuu liian nopeasti: aseta valaisin latauslaitteeseen huolellisesti pystyasentoon.
- Kun valaisimen lataus on täysin purkautunut, valaisin sammuu.
- Latauslaite tuntuu lämpimältä: tämä on normaalia eikä siitä aiheudu vaaraa.
- Kun et käytä laitetta pitkään aikaan: suosittelemme, että irrotat muuntajan verkkovirrasta (säilytä muuntajaa kuivassa paikassa).
- Tämä valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, sillä se ei ole vesitiivis.
- Laitteen puhdistus: pyyhi valaisin varovasti kostealla liinalla. Älä missään tapauksessa kasta laitetta veteen. Latauslaitteen puhdistus: varmista ensin, että muuntajaa on irti verkkovirrasta. Pyyhi laite sitten kostealla liinalla.
- Tämä laite ei ole leikkikalua. Sitä saa käyttää vain vanhempien valvonnassa.
- Älä koskaan käytä laitetta muiden kuin mukana toimitetun latauslaitteen kanssa.
- Säilytä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa.
- Säilytä tämä käyttöohje ja pakkaus myöhempää tarvetta varten.
- Jos laitteeseen tulee toimintahäiriöitä, älä koskaan pura tuotetta osiin, vaan ota yhteys jälleenneittäjän.
- Laitteen akku ei voida vaihtaa.
- Laitteen akku on irrotettava ennen laitteen hävittämistä.
- Älä peitä laitetta millään.

Me Pabobossa olemme erityisen kiinnostuneita kuulemaan palautteita laitteiden käytöstä. Kiitämme etukäteen kaikista kommentteista ja palautteista: niistä on meille suurta hyötyä, kun kehitämme entistä parempia ja uudenlaisia valaisimia perheen pienokaisille.

Voit ottaa meihin yhteyttä:

## D Gebrauchsanleitung

Sie haben sich für das mobile Nachtlicht Lumilove Barbapapa mit Ladegerät entschieden. Vielen Dank! Dies ist die ideale Leuchtquelle für ganz kleine wie größere Kinder (0+).

Für einen einwandfreien, fehlerlosen Betrieb lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung vor der Montage und dem Einsatz sorgfältig durch.

### Inhalt

- Packungsinhalt:
- Mobiles Nachtlicht Lumilove Barbapapa
  - Ladegerät
  - Niederspannungs Transformator
  - Gebrauchsanleitung

### Erste Benutzung:

1. Den Transformator am Ladeständer anschließen
  2. Den Transformator in die Steckdose stecken (Netzstrom, außerhalb der Reichweite der Kinder)
  3. Das Nachtlicht Lumilove vertikal auf den Ladeständer stellen, damit es korrekt aufgeladen wird (ein leuchtendes rotes Lämpchen zeigt das Aufladen an)
  4. Ladezeit vor dem ersten Benutzung: 12 Stunden
  5. In der Folge: Ladezeit von 8 Stunden für eine maximale Autonomie von 11 Stunden.
- Das Lämpchen leuchtet grün, sobald Lumilove vollständig aufgeladen ist.
- Einschalten von Lumilove Barbapapa: Das mobile Nachtlicht einfach vom Ladeständer nehmen. Sie können zum Ein- und Ausschalten auch den Schalter unter dem Nachtlicht Lumilove drücken.
- Ausschalten von Lumilove Barbapapa: Entweder den Schalter unter dem Nachtlicht drücken oder das Nachtlicht auf den Ladeständer stellen.
- Ladezeit: 8 Stunden für eine Autonomie von 11 Stunden.

### Probleme beim Einsatz des Nachtlichts?

- Das Nachtlicht leuchtet auf dem Ladeständer nicht: Das ist normal, beim Aufladen leuchtet nur das Ladelämpchen.
- Das Nachtlicht lädt sich nicht auf (oder das Lämpchen blinkt rot und grün): Das Nachtlicht völlig gerade (vertikal) auf den Ständer stellen.
- Bei völliger Entladung des Nachtlichts schaltet das Licht aus.
- Der Ladeständer wird etwas warm: Das ist völlig normal, keine Gefahr.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollten Sie den Netzstecker des Transformators ziehen und das Gerät an einem trockenen Ort aufbewahren.

- Das Nachtlicht ist zum Einsatz in Räumen bestimmt und daher nicht wasserfest.
- Reinigung: Vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen. Nicht in Wasser tauchen. Reinigung des Ladeständers: Zuerst den Netzstecker des Ständers ziehen und dann mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Das Nachtlicht ist kein Spielzeug und darf nur unter Aufsicht der Eltern verwendet werden.
- Das Nachtlicht darf nur mit dem beiliegenden Ladegerät aufgeladen werden.
- Die Verpackung darf nicht in Kinderhände gelangen.
- Diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.
- Bei Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Keinesfalls versuchen, das Gerät zu öffnen.
- Der Akku ist nicht austauschbar.
- Vor dem Entsorgen des Geräts muss der Akku aus dem Gerät entnommen werden.
- Das Gerät nicht abdecken.

Pabobo ist an Ihrer Meinung und Ihren Hinweisen interessiert. Wir sind daher für alle Vorschläge und Anmerkungen von Benutzern dankbar. Sie helfen uns, die Lampen zu verbessern und praktische, neue Leuchten für Kleinkinder zu entwickeln.

Kontakt:

contact@pabobo.com  
tel: +33 (0)810 040 047  
www.pabobo.com